

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 603

[C — 2011/35139]

18 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering over de subsidiëring van stages bij internationale organisaties

De Vlaamse Regering,

Gelet op het kaderdecreet van 22 juni 2007 inzake ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het decreet van 9 juli 2010 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2010, artikel 67;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende het financieringsprogramma voor jongerenstages bij internationale organisaties;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 2006 betreffende het financieringsprogramma voor jongerenstages bij internationale organisaties;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 december 2010;

Gelet op advies 49.087/3 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op advies 11/02 van de Vlaamse Jeugdraad, gegeven op 2 februari 2011;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid en van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities en toepassingsgebied*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden;

2° stage : een onbezoldigde stage bij een internationale organisatie;

3° kandidaat : een persoon die een beroep wil doen op een subsidie voor een stage;

4° het departement : het Departement internationaal Vlaanderen.

Art. 2. § 1. Stages bij de volgende vestigingen van internationale organisaties komen in aanmerking voor een subsidie :

1° binnen het systeem van de Verenigde Naties :

a) het secretariaat, de programma's, de gezamenlijke programma's, de fondsen, de instituten en andere diensten van de Verenigde Naties die gevestigd zijn in New York, Geneve, Wenen, Bonn en Nairobi;

b) de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO), de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), de Internationale Telecommunicatie-Unie (ITU), de Wereldpostunie (UPU), de Wereldorganisatie voor Intellectuele Eigendom (WIPO) en de Wereldmeteorologische Organisatie (WMO), gevestigd in Genève;

c) de Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur (UNESCO), gevestigd in Parijs;

d) de Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling (UNIDO), het Internationaal Atoomagentschap (IAEA) en het voorbereidend comité van de Organisatie voor het Omvattend Verbod op Kernproeven (CTBTO), gevestigd in Wenen;

e) de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO), het Internationale Fonds voor Landbouwontwikkeling (IFAD) en het Wereldvoedselprogramma (WFP), gevestigd te Rome;

f) de Internationale Maritieme Organisatie (IMO), gevestigd in Londen;

g) de Wereldorganisatie voor Toerisme (UNWTO), gevestigd in Madrid;

h) de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW), het i) Internationaal Gerechtshof en de internationale strafgerechten gevestigd in Den Haag;

i) het Internationaal Tribunaal voor het Recht van de Zee (ITLOS), gevestigd in Hamburg;

j) de trainingsinstituten van de Verenigde Naties en de Internationale Arbeidsorganisatie, gevestigd in Turijn;

k) het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de onderdelen van de Wereldbankgroep, gevestigd in Washington;

l) de Internationale Organisatie voor Burgerluchtvaart (ICAO), gevestigd in Montréal;

m) het United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), gevestigd in Amman;

n) de Universiteit van de Verenigde Naties, gevestigd in Tokio;

2° de Wereldhandelsorganisatie, de Internationale Organisatie voor Migratie, het Internationale Comité voor het Rode Kruis (ICRC) en de Internationale Organisatie voor Standaardisatie (ISO), gevestigd in Genève;

3° de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), gevestigd in Parijs, met inbegrip van het Agentschap voor Atoomenergie en het Internationaal Energieagentschap;

4° de Raad van Europa, gevestigd in Straatsburg;

5° de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa, gevestigd in Wenen, met inbegrip van de diensten van de Vertegenwoordiger voor de Vrijheid van de Media, de Vertegenwoordiger inzake Nationale Minderheden in Den Haag en het Bureau voor Democratische Instellingen en Mensenrechten (ODIHR) in Warschau;

6° de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBRD), gevestigd in Londen;

7° de vestigingen van het Europees Ruimtevaartagentschap (ESA) in Europa;

8° de Werelddouaneorganisatie en het secretariaat van de groep van Afrikaanse, Caribische en Pacifische staten (ACP-secretariaat), gevestigd in Brussel;

9° de instellingen, organen en agentschappen van de Europese Unie;

10° de instellingen van de Benelux-Unie en van de Benelux-Organisatie voor Intellectuele Eigendom, gevestigd in Brussel en Den Haag;

11° de Nederlandse Taalunie, gevestigd in Den Haag;

12° de Internationale Scheldecommissie, gevestigd in Antwerpen, de Internationale Maascommissie, gevestigd in Luik, en de Centrale Rijnvaartcommissie, gevestigd in Straatsburg;

13° de Ontwikkelingsgemeenschap van Zuidelijk Afrika (SADC), gevestigd in Gaborone;

14° de vestigingen en verbindingskantoren van de bovenvermelde organisaties in de partnerlanden van de Vlaamse ontwikkelingssamenwerking, vermeld in artikel 6 van het kaderdecreet van 22 juni 2007 inzake ontwikkelingssamenwerking;

15° andere vestigingen en verbindingskantoren van de bovenvermelde organisaties, wanneer de stage verband houdt met een project of programma van de organisatie dat door de Vlaamse Gemeenschap wordt gefinancierd;

16° de vestigingen en verbindingskantoren van de bovenvermelde organisaties in België.

§ 2. De volgende stages komen niet in aanmerking voor subsidiëring :

1° stages als medewerker van een lid of van een politieke fractie van een internationale parlementaire vergadering;

2° stages die als doelstelling hebben om wetenschappelijk onderzoek te verrichten voor een internationale organisatie;

3° stages op een permanente vertegenwoordiging bij een internationale organisatie.

HOOFDSTUK 2. — *Subsidiëring van stages bij internationale organisaties*

Art. 3. Binnen de perken van de daartoe bestemde kredieten van de jaarlijks vastgelegde begroting zal een subsidie worden verstrekt om stage te lopen bij een internationale organisatie.

Art. 4. Voor elke subsidie om stage te lopen bij een internationale organisatie wordt een individueel subsidiebesluit genomen ten gunste van een kandidaat.

Een kandidaat die voldoet aan de voorwaarden van dit besluit kan via het elektronische formulier op de website van het departement een aanvraag indienen met het oog op het verkrijgen van een subsidie.

De aanvraag tot subsidiëring kan op zijn vroegst zes maanden voor de aanvang van de stage worden ingediend en moet ten laatste de dag voor de aanvang ervan ingediend worden.

Als de financiële middelen van de daartoe bestemde kredieten van de jaarlijks vastgelegde begroting nog niet zijn uitgeput, onderzoekt de minister of aan de voorwaarden van dit besluit is voldaan.

HOOFDSTUK 3. — *Voorwaarden voor financiering van de kandidaat*

Art. 5. Om voor financiering in aanmerking te komen, moeten kandidaten voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° zij voldoen aan de voorwaarden die gesteld worden door de internationale organisatie waar zij hun stage willen lopen;

2° zij hebben een aanbod gekregen van de betrokken internationale organisatie om er een stage te lopen;

3° zij hebben een diploma secundair onderwijs, uitgereikt door een door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming gefinancierde, gesubsidieerde of erkende instelling, of zij hebben aan een ambtshalve geregistreerde instelling als vermeld in artikel 7 van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, een diploma behaald van een bacheloropleiding of van een masteropleiding, die geaccrediteerd is, die erkend is als nieuwe opleiding, of die tijdelijk erkend is.

4° zij hebben bij aanvang van de stage de leeftijd van 35 jaar nog niet bereikt.

Art. 6. De subsidieaanvraag moet de volgende documenten bevatten :

1° het ingevulde standaardformulier voor de subsidieaanvraag;

2° een document, uitgaande van de internationale organisatie, waaruit blijkt dat de kandidaat een aanbod heeft gekregen om stage te lopen;

3° een ingescande versie van een identiteitsbewijs van de kandidaat;

4° een ingescande versie van het in artikel 5, 3°, bedoelde diploma.

Onvolledige aanvragen worden als onontvankelijk beschouwd. De kandidaat wordt daarvan op de hoogte gebracht.

HOOFDSTUK 4. — *Omvang van de subsidiëring*

Art. 7. § 1. De subsidie geldt voor een maximumduur van zes maanden en een minimumduur van twee maanden.

Zij omvat een vergoeding voor de kosten van levensonderhoud en verblijf, en een reisvergoeding. Voor onvolledige stagemaanden wordt het bedrag a rato van het aantal stagedagen toegekend.

§ 2. Voor de kosten van levensonderhoud en verblijf wordt een bedrag per maand toegekend.

Voor stages in het Koninkrijk België wordt dit maandbedrag vastgesteld op 740 euro.

Voor stages in het Groothertogdom Luxemburg wordt dit maandbedrag vastgesteld op 1.000 euro.

Voor stages in andere staten wordt dit maandbedrag vastgesteld op 1.000 euro, waarop de in augustus van het voorgaande jaar vastgestelde coëfficiënt voor kosten van levensonderhoud en huisvesting van de International Civil Service Commission van de Verenigde Naties wordt toegepast, omgevormd met Brussel als uitgangspunt. De minister stelt jaarlijks bij besluit de gedetailleerde lijst van maandbedragen per bestemming vast.

Hetzelfde maandbedrag geldt voor de volledige gesubsidieerde periode, ook al strekt deze zich over twee kalenderjaren uit.

§ 3. De reisvergoeding geldt alleen voor stages buiten het Koninkrijk België en wordt per stage forfaitair vastgesteld op een eenmalig bedrag van 200 euro voor bestemmingen in Europa, waaronder wordt verstaan de lidstaten van de Raad van Europa, Wit-Rusland en Kosovo, en op een eenmalig bedrag van 500 euro voor bestemmingen in andere staten.

HOOFDSTUK 5. — *Uitbetaling en verantwoording van de subsidiering*

Art. 8. De subsidie wordt uitbetaald in twee schijven.

Een eerste schijf van 85 % van de subsidie wordt uitbetaald na ontvangst van een officiële bevestiging van de aanvang van de stage.

Een tweede schijf ten bedrage van het saldo van de subsidie (15 %) wordt uitbetaald na afloop van de subsidieringsperiode en na ontvangst van de verantwoordingsstukken waaronder : een stageverslag en een door de stagebegeleider ingevulde vragenlijst.

Art. 9. De verantwoordingsstukken moeten binnen twee maanden na de definitieve beëindiging van de gesubsidieerde stageperiode worden ingediend.

Het departement verzendt een officiële aanmaning aan stagiairs die de verantwoordingsstukken niet tijdig indienen. Als de stagiair binnen vijftien kalenderdagen na verzending van de aanmaning nog altijd geen verantwoordingsstukken heeft ingediend, wordt de subsidie teruggevorderd.

Art. 10. Het is niet toegestaan om voor dezelfde stageperiode een financiële toelage te ontvangen van een andere Belgische of buitenlandse overheid of van de internationale organisatie zelf.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

Art. 11. De minister stelt modellen op voor :

- 1° een standaardformulier voor de subsidiëringaanvraag;
- 2° het subsidiebesluit met de voorwaarden tot subsidiëring;
- 3° het stageverslag;
- 4° de vragenlijst voor de stagebegeleider.

Die formulieren worden ter beschikking gesteld op de website van het departement en worden op eenvoudig verzoek naar elke belangstellende gestuurd.

Art. 12. Telkens als de modellen, vermeld in artikel 13, een handtekening vereisen, moet het document dat elektronisch wordt ingediend, ofwel een gewone handtekening bevatten en ingescand worden, ofwel een elektronische handtekening bevatten.

Art. 13. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende het financieringsprogramma voor jongerenstages bij internationale organisaties;

2° het ministerieel besluit van 29 september 2006 betreffende het financieringsprogramma voor jongerenstages bij internationale organisaties.

Zij blijven evenwel uitwerking hebben op de financiering van stages die voor de inwerkingtreding van dit besluit een aanvang namen.

De financieringsperiode die al genoten is in het kader van die regelingen, wordt gelijkgesteld met een financieringsperiode in het kader van dit besluit.

Art. 14. De Vlaamse minister, bevoegd voor het buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2011.

In afwijking van artikel 4, derde lid, en van artikel 7, § 1, eerste lid, kunnen aanvragen tot subsidiëring van stages die reeds een aanvang namen in de periode van 1 januari 2011 tot de datum van bekendmaking van dit besluit, worden ingediend tot vijftien dagen na de bekendmaking van dit besluit. De financiering kan echter enkel betrekking hebben op de periode die ingaat op de datum van dit besluit.

Brussel, 18 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2011 — 603

[C — 2011/35139]

**18 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif au subventionnement de stages auprès des organisations internationales**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret cadre du 22 juin 2007 relatif à la coopération au développement;

Vu le décret du 9 juillet 2010 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2010, notamment l'article 67;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif au programme de financement des stages de jeunes auprès des organisations internationales;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 2006 relatif au programme de financement des stages de jeunes auprès des organisations internationales;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 17 décembre 2010;

Vu l'avis 49.087/3 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis 11/02 du Conseil flamand de la Jeunesse, rendu le 2 février 2011;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité, et du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions et champ d'application*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1^o le Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique extérieure et des affaires européennes;
- 2^o stage : un stage non rémunéré auprès d'une organisation internationale;
- 3^o candidat : une personne qui souhaite faire appel à une subvention pour un stage;
- 4^o le département : le Département flamand des Affaires étrangères.

Art. 2. § 1^{er}. Les stages auprès des établissements suivants d'organisations internationales sont éligibles à une subvention :

1^o au sein du système des Nations Unies :

a) le secrétariat, les programmes, les programmes conjoints, les fonds, les instituts et les autres services des Nations Unies qui sont établis à New York, Genève, Vienne, Bonn et Nairobi;

b) l'Organisation internationale du Travail (OIT), l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), l'Union internationale des Télécommunications (UIT), l'Union postale universelle (UPU), l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (OMPI) et l'Organisation météorologique mondiale (OMM), établies à Genève;

c) l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO), établie à Paris;

d) l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel (ONUDI), l'Agence internationale de l'Energie atomique (AIEA), et la commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'Interdiction complète des Essais nucléaires (CTBTO), établies à Vienne;

e) l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), le Fonds international de Développement agricole (FIDA) et le Programme alimentaire mondial (PAM), établis à Rome;

f) l'Organisation maritime internationale (OMI), établie à Londres;

g) l'Organisation mondiale du Tourisme (OMT), établie à Madrid;

h) l'Organisation pour l'Interdiction des Armes chimiques (OIAC), la Cour internationale de Justice et les tribunaux pénaux internationaux, établis à La Haye;

i) le Tribunal international du Droit de la Mer (ITLOS), établi à Hambourg;

j) les instituts de formation des Nations Unies et de l'Organisation internationale du Travail, établis à Turin;

k) le Fonds monétaire international (FMI) et les composantes du Groupe de la Banque mondiale, établis à Washington;

l) l'Organisation internationale de l'Aviation civile (OACI), établie à Montréal;

m) la 'United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East' (UNRWA), établie à Amman;

n) l'Université des Nations Unies, établie à Tokyo;

2^o l'Organisation mondiale du Commerce, l'Organisation internationale pour les Migrations, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), et l'Organisation internationale de Normalisation (ISO), établies à Genève;

3^o l'Organisation de Coopération et de Développement économique (OCDE), établie à Paris, y compris l'Agence internationale de l'Energie atomique et l'Agence internationale de l'Energie;

4^o le Conseil de l'Europe, établi à Strasbourg;

5^o l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe, établie à Vienne, y compris les services du Représentant pour la Liberté des Médias, le Haut Commissaire pour les Minorités nationales à La Haye et le Bureau des Institutions démocratiques et des Droits de l'Homme (ODIHR) à Varsovie;

6^o la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement (BERD), établie à Londres;

7^o les établissements de l'Agence spatiale européenne (ASE) en Europe;

8^o l'Organisation mondiale des Douanes et le secrétariat du Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (secrétariat ACP), établis à Bruxelles;

9^o les institutions, organes et agences de l'Union européenne;

10^o les institutions de l'Union Benelux et de l'Organisation Benelux pour la Propriété intellectuelle, établies à Bruxelles et à La Haye;

11^o la "Nederlandse Taalunie", établie à La Haye,

12^o la Commission internationale de l'Escaut, établie à Anvers, la Commission internationale de la Meuse, établie à Liège, et la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, établie à Strasbourg;

13^o la Communauté de Développement de l'Afrique australe (CDAA), établie à Gaborone;

14^o les établissements et bureaux de liaison des organisations précitées dans les pays partenaires de la Coopération au développement flamande, visés à l'article 6 du décret cadre du 22 juin 2007 relatif à la coopération au développement;

15^o d'autres établissements et bureaux de liaison des organisations précitées, lorsque le stage a trait à un projet ou programme de l'organisation qui est financé par la Communauté flamande;

16^o les établissements et bureaux de liaison des organisations précitées en Belgique.

§ 2. Les stages suivants ne sont pas éligibles au subventionnement :

1° les stages en tant que collaborateur d'un membre ou d'un groupe politique d'une assemblée parlementaire internationale;

2° les stages ayant pour objectif d'effectuer des recherches scientifiques pour une organisation internationale;

3° les stages à une représentation permanente auprès d'une organisation internationale.

CHAPITRE 2. — *Subventionnement de stages auprès d'organisations internationales*

Art. 3. Dans les limites des crédits inscrits à cette fin au budget arrêté annuellement, une subvention sera fournie afin d'accomplir un stage auprès d'une organisation internationale.

Art. 4. Pour chaque subvention pour accomplir un stage auprès d'une organisation internationale, un arrêté de subvention individuel est pris en faveur d'un candidat.

Un candidat qui remplit les conditions du présent arrêté, peut introduire une demande de subvention par le biais du formulaire électronique sur le site web du département.

La demande de subventionnement peut être introduite au plus tôt six mois avant le début du stage, et doit être introduite au plus tard le jour avant le début du stage.

Lorsque les moyens financiers des crédits inscrits à cette fin au budget arrêté annuellement ne sont pas encore épuisés, le Ministre examine si les conditions du présent arrêté sont remplies.

CHAPITRE 3. — *Conditions de financement du candidat*

Art. 5. Pour être éligibles au financement, les candidats doivent répondre aux conditions suivantes :

1° ils remplissent les conditions fixées par l'organisation internationale auprès de laquelle ils souhaitent accomplir leur stage;

2° ils ont reçu une offre de stage de l'organisation internationale concernée;

3° ils ont un diplôme de l'enseignement secondaire, délivré par un établissement financé, subventionné ou agréé par le Ministère flamande de l'Enseignement et de la Formation, ou ils ont obtenu un diplôme d'une formation de bachelor ou d'une formation de master, qui est accréditée, agréée comme nouvelle formation ou agréée temporairement, et qui est organisée par une institution enregistrée d'office telle que visée à l'article 7 du décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre;

4° ils n'ont pas encore atteint l'âge de 35 ans au début du stage.

Art. 6. La demande de subvention doit comporter les documents suivants :

1° le formulaire type rempli pour la demande de subvention;

2° un document, émanant de l'organisation internationale, qui démontre que le candidat a reçu une offre de stage;

3° une version scannée d'une pièce d'identité du candidat;

4° une version scannée du diplôme visé à l'article 5, 3°.

Des demandes incomplètes sont considérées comme étant irrecevables. Le candidat en est informé.

CHAPITRE 4. — *Ampleur du subventionnement*

Art. 7. § 1^{er}. La subvention vaut pour une durée maximale de six mois et une durée minimale de deux mois.

Elle comprend une indemnité pour les frais de subsistance et de séjour, ainsi qu'une indemnité de déplacement. Pour les mois de stage incomplets, le montant est accordé au prorata du nombre de jours de stage.

§ 2. Pour les frais de subsistance et de séjour, un montant mensuel est accordé.

Pour les stages au Royaume de Belgique, ce montant mensuel est fixé à 740 euros.

Pour les stages au Grand-Duché de Luxembourg, ce montant mensuel est fixé à 1.000 euros.

Pour des stages dans d'autres Etats, ce montant mensuel est fixé à 1.000 euros, auquel sera appliqué le coefficient pour frais de subsistance et de logement du 'International Civil Service Commission' des Nations Unies, qui est fixé au mois d'août de l'année précédente, et transformé avec Bruxelles comme point de départ. Le Ministre fixe annuellement par arrêté la liste détaillée des montants mensuels par destination.

Le même montant mensuel vaut pour la période subventionnée entière, même si celle-ci s'étend sur deux années calendaires.

§ 3. L'indemnité de déplacement vaut uniquement pour des stages en dehors du Royaume de Belgique, et est fixée forfaitairement par stage à un montant unique de 200 euros pour des destinations en Europe, par lesquelles on entend les Etats membres du Conseil de l'Europe, la Biélorussie et le Kosovo, et à un montant unique de 500 euros pour des destinations dans d'autres Etats.

CHAPITRE 5. — *Paiement et justification du subventionnement*

Art. 8. La subvention est payée en deux tranches.

Une première tranche de 85 % de la subvention est payée après la réception d'une confirmation officielle du début du stage.

Une deuxième tranche à concurrence du solde de la subvention (15 %) est payée à l'issue de la période de subventionnement et après la réception des pièces justificatives, comprenant un rapport de stage, et un questionnaire rempli par l'accompagnateur de stage.

Art. 9. Les pièces justificatives doivent être introduites dans les deux mois suivant la cessation définitive de la période de stage subventionnée.

Le département envoie une sommation officielle aux stagiaires qui n'introduisent pas à temps les pièces justificatives. Lorsque le stagiaire n'a toujours pas introduit de pièces justificatives dans les quinze jours calendaires suivant l'envoi de la sommation, la subvention est recouvrée.

Art. 10. Il est interdit de recevoir, pour la même période de stage, une allocation financière d'une autre autorité belge ou étrangère, ou de l'organisation internationale elle-même.

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

Art. 11. Le Ministre établit des modèles pour :

- 1° un formulaire type pour la demande de subventionnement;
- 2° l'arrêté de subvention contenant les conditions de subventionnement;
- 3° le rapport de stage;
- 4° le questionnaire pour l'accompagnateur de stage.

Ces formulaires sont mis à disposition sur le site web du département, et sont envoyés sur simple demande à chaque personne intéressée.

Art. 12. Chaque fois que les modèles, visés à l'article 13, requièrent une signature, le document qui est introduit par voie électronique doit soit contenir une signature ordinaire et être scanné, soit contenir une signature électronique.

Art. 13. Les réglementations suivantes sont abrogées :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif au programme de financement des stages de jeunes auprès des organisations internationales;

2° l'arrêté ministériel du 29 septembre 2006 relatif au programme de financement des stages de jeunes auprès des organisations internationales.

Ils continuent toutefois à produire leurs effets sur le financement de stages qui ont débuté avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

La période de financement déjà obtenue dans le cadre de ces réglementations, est assimilée à une période de financement dans le cadre du présent arrêté.

Art. 14. Le Ministre flamand ayant la politique extérieure et les affaires européennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Par dérogation à l'article 4, alinéa trois, et à l'article 7, § 1^{er}, alinéa premier, des demandes de subventionnement de stages qui ont déjà commencé dans la période du 1^{er} janvier 2011 jusqu'à la date de publication du présent arrêté, peuvent être introduites jusqu'à quinze jours après la publication du présent arrêté. Le financement ne peut toutefois concerner que la période qui commence à la date du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

N. 2011 — 604

[C — 2011/35134]

18 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de forfaitaire bedragen voor kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 9 juli 2010 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2010, artikel 67;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 2011 over de subsidiëring van stages bij internationale organisaties, artikel 7;

Gelet op de vaststelling van de coëfficiënt voor kosten van levensonderhoud en huisvesting voor de maand augustus van het jaar 2010 door de Internationale Commissie voor de Openbare Dienst (International Civil Service Commission) van de Verenigde Naties;

Overwegende dat de coëfficiënt die door deze Commissie in augustus 2010 voor België (Brussel) werd vastgesteld 93.03 bedroeg ten opzichte van het uitgangspunt van 100.00 voor de Verenigde Staten (New York),

Besluit :

Enig artikel. De maandbedragen voor de kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties zijn, voor stages die een aanvang nemen in 2011, per bestemming de volgende :

— België	740.00 euro
— Botswana	862.19 euro
— Canada	1019.35 euro
— Duitsland	966.14 euro
— Frankrijk	1036.76 euro
— Italië	1021.50 euro
— Japan	1505.32 euro